

Дисциплина: Иностранный язык

Дата: 06.05.2020

Специальность: 36.02.07

Курс 1, группа 31М

Преподаватель Степаненко Е.В.

Урок № 49-50

Тема: Порядок слов в английском предложении. Перевод текста «The Man and the Monkeys»

Выслать на электронную почту преподавателя

[stepanenko02@yandex.ru](mailto:stepanenko02@yandex.ru)

Стандартное английское предложение строится по **такой схеме**:

**На первом месте** в предложении стоит подлежащее – это тот, кто выполняет действие. На схеме и в примерах подлежащее выделено красным. В качестве подлежащего может использоваться существительное (мама, кошка, яблоко, работа и т.д.) или местоимение (я, ты, он и т.д.). Подлежащее может так же содержать несколько прилагательных, используемых в качестве определения (быстрый кот, красное яблоко и т.д.).

**На втором месте** всегда стоит сказуемое. Сказуемое – это собственно само действие. На схеме и в примерах сказуемое выделено синим. Оно выражается глаголом (идти, смотреть, думать и т.д.)

**После сказуемого** идет одно или несколько дополнений. Дополнение, это опять-таки существительное или местоимение.

И в конце предложения располагаются обстоятельства места и времени. Они показывают, где и когда происходило действие. Как правило, сначала идут слова, отвечающие на вопрос «Где?», а затем слова, отвечающие на вопрос «Когда?».

Примеры утвердительных предложений:

Подлежащее	Сказуемое	Дополнение	Обстоятельство
<b>My little sister</b> Моя младшая сестра	<b>will visit</b> навестит	me меня	in three days. через три дня.
<b>I</b> Я	<b>learned</b> учил	English words. английские слова	—
<b>She</b> Она	<b>likes</b> любит	tea. чай.	—

Иногда допустимо ставить наречие в начале предложения, нарушая тем самым прямой порядок слов в предложении. Это будет обратный порядок слов в английском предложении. Если на первом месте будет стоять наречие, то порядок слов будет следующий:

**наречие + подлежащее + сказуемое.**

Tomorrow she will be 20. – Завтра ей будет 20 лет.

After school I go home. – После школы я иду домой.

**Упражнение 1. Расставьте слова в правильном порядке.**

1. a, friend, sportsman, is, My.
2. play, tomorrow, We, football.
3. love, things, I, beautiful.
4. musicians, are, parents, His.
5. tea, usually, They, drink.
6. do, my, I, school, homework, after.
7. autumn, London, was, Her, in, last, sister.
8. to, gym, We, often, the, go.
9. to, went, They, yesterday, school.
10. teacher, our, I, English, like.

**Перевести текст**

## The Man and the Monkeys

One day a man who made caps went to sell them. It was a long way to go. The man passed by a long river. When he was in the forest, he decided to rest a little, as the day was very hot and he was very tired. The man saw a large tree. He decided to rest under it.

As the sun was very hot, the man put on one of the caps on his head and put all the other caps on the ground under the tree. The man had lunch, then lay down and soon was asleep. When he woke up, he could not find the caps.

“Where are my caps?” he cried. He could not find them anywhere.

Suddenly he looked up. And what did he see? He saw many monkeys in the tree, and each monkey had the man’s cap on its head!

“Give me back my caps!” cried the man. But the monkeys could not understand the man. They laughed, jumped and played with the caps.

The man asked and asked the monkeys to give him back his caps, but monkeys didn't understand him. They only laughed.

The man got very much angry with the monkeys. He took off his cap, threw it on the ground and cried: "If you want my caps, you may take this one, too!"

And do you know what the monkeys did? They took off the caps and threw them on the ground! That's how the man got back all his caps.

Certainly, he was very glad. He quickly took all his caps and went away.